



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 144 (1933)**

473 (12.10.1933) Abendblatt

[urn:nbn:de:bsz:mh40-376907](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-376907)

# Neue Mannheimer Zeitung

Einzelpreis 10 Pf

Verlagsadresse: Täglich 3mal außer Sonntag, Preis pro Exemplar 10 Pf. ...

## Mannheimer General-Anzeiger

Verlag, Schriftleitung u. Hauptgeschäftsstelle: R 1, 4-6. Fernsprecher: ...

Anzeigenpreise: 20 mm breite ...

Abend-Ausgabe Donnerstag, 12. Oktober 1933 144. Jahrgang - Nr. 473

# England wieder einmal im Kielwasser Frankreichs

## Nadolin nach Berlin berufen

Drahtbericht unseres Berliner Büros

Der Führer der deutschen Abrüstungsdelegation, ...

Es ist ersichtlich und betrieblich anzuleh, wie ...

Der englische Außenminister Sir John Simon hatte ...

Die englische Regierung hat — das wird immer ...

Tadel ist für logar so weit gekommen, den von ...

## Titulescu's Reise nach Belgrad und Sofia

Weldung des Wolff-Büros

Der rumänische Außenminister Titulescu trat am ...

Titulescu, der für einige Tage aus Wien nach ...

## Wir brauchen Luftschutz!

Drahtbericht unseres Berliner Büros

In den Tagen vom 12. bis 18. Oktober finden, wie ...

Sehr ist in der Öffentlichkeit viel zu wenig bekannt, ...

## Deutschlands Rechtsanspruch

Die Gleichberechtigung kann nicht unter nichtigen Vorwänden verweigert werden

Drahtbericht unseres Berliner Büros

Die Besprechungen, die am gestrigen Tage zwischen ...

Man hat auf englischer Seite versucht, die Abänderungen ...

Die innerpolitische Situation, so lautet die Festsetzung ...

wordenen staatlichen Lebensnotwendigkeiten. Diese aber ...

woll der MacDonaldplan, der dem im Dezember 1932 ...

Dieser Konventionsentwurf enthält, woran man bei dem ...

## Männerarbeit statt Frauenarbeit

Telegraphische Meldungen

Durch Behördenvertreter und maßgebende Persönlichkeiten ...

Das Dina (Deutsches Institut für nationalsozialistische ...

triebe unterbringen. Das Dina geht dabei so vor, ...

## Winterhilfswerk der bayerischen Bauern

Weldung des Wolff-Büros

Das Winterhilfswerk der bayerischen Bauern, zu dem ...

## Eine Erklärung des Reichsbischofs

Telegraphische Meldungen

Der Reichsbischof übergrüßt durch die evangelische ...

Anknüpfende Gerüchte wollen wissen, daß demnach ...

## Dollfuß — Stachemburg

Weldung des Wolff-Büros

Bundeskanzler Dr. Dollfuß hatte mit dem Bundesführer ...

## Neuer Sieg in der Arbeitslosigkeit

— Statistik, 11. Oktober

Im September ist die Zahl der Arbeitslosen im Bezirk des Landesamtes ...

## Amtsdeutsch

\* Mannheim, 12. Oktober.

Reichsinnenminister Dr. Brüder hat vor einigen Tagen ...

Zunächst ein paar gängliche überflüssige Wörter: ...

Die deutsche Sprache ist bekanntlich fähig, die mannigfaltigsten ...

Aber natürlich geht es nicht nur um einzelne Worte, ...







# Südwestdeutsche Umschau

Donnerstag, 12. Oktober 1933

Tägliche Berichte der Neuen Mannheimer Zeitung

144. Jahrgang / Nummer 473

## Aus Baden

### Verkehrsunfall fordert Todesopfer

Heidelberg, 12. Okt. Heute morgen häuete sich der letzte 18 Jahre alte Elektriker Ludwig Simon aus Bierheim, der mit seinem Fahrrad zu seiner Arbeitsstelle nach Weinheim fahren wollte, an einen in gleicher Richtung fahrenden Kraftwagen. In der Nähe der Landesgrenze kreuzte ein dieser Personenzug diese Fahrjunge, wobei der Radfahrer vor den Personenzug geriet und tödlich verunglückte. Der Personenzug fuhr über den überfahrenen Radfahrer, der Fahrer, der Student Georg Haffen von Weinheim, wurde aus dem Fahrrad geschleudert. Er kam mit dem Schrecken davon. Der Personenzug wurde schwer, das Fahrrad leicht beschädigt.

Heidelberg, 12. Okt. Der in den 60er Jahren lebende Landwirt Heinrich Kaumer von Handshausen wurde, als er mit seinem Fahrrad vom Hofe heimwärts fuhr, in der Kottmannstraße beim Ringen mit einem Personenzug schwer überfahren und schwer verletzt. Nach einem komplizierten Unternehmungsfall erlitt er Verletzungen am Kopf. Der Verunglückte wurde in die Klinik eingeliefert, der Fahrer des Wagens, der betrunken gewesen sein soll, in Haft genommen.

### 'Kedarschleimer' soll er heißen

Heidelberg, 11. Okt. Die feierliche Taufe des von Heidelberger Erwerbslosen gebauten Heilungsbades im Park bei der Taub- und Taubblinde an den Deutschen Luftfahrtverband führte viele Gäste zum Hof, wo das neue Gebäude eingeweiht wurde, das wegen seiner in allen Teilen laubenden Ausführung den Erbauern und Beförderern dem Bauleiter Gemeindeführer Müller alle Ehre machte. Der Direktor des Heilungsbades, Dr. K. K. K., begrüßte die zahlreichen Gäste. Dann fand Oberregierungsrat Federle vom Reichsamt für Arbeitsbeschaffung, selbst ein alter Bekannter, herrliche Worte für die deutsche Heilungsbewegung. Er überbrachte zugleich die Glückwünsche des Reichsamt für Arbeitsbeschaffung und der Landesgruppe des D. A. B. Sodann sprach er von der Notwendigkeit der Heilungsbewegung im Luftverkehr. Nachdem der Redner geendet hatte, sprach ein vormaliger Leiter am Kaiser des Taublingen, dessen Namen nun geändert wird. Mit den Worten: 'Kedarschleimer, Kedarschleimer, glettein, glettein, glettein! Mögen alle diese taubblinden Kinder an die ihre Taubblinde werden!' fand der Taubblinde seinen Abschied.

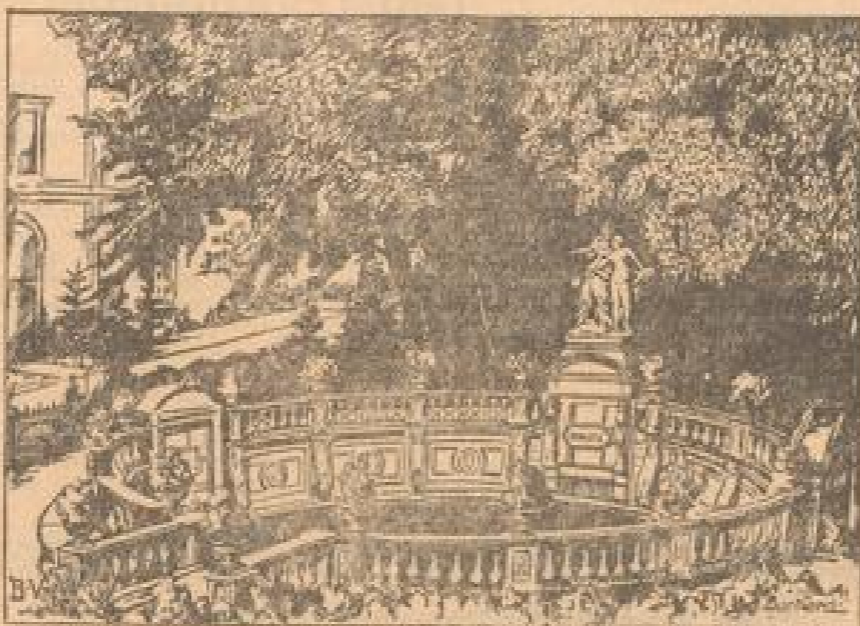
Karlsruhe, 12. Okt. Nachdem der Oberste Richter die Angelegenheit des Herolds in die Hand genommen hat, hat der Reichsamt für Arbeitsbeschaffung am 11. Juni d. J. angeordnete Verbot des Bundes des Herolds aufgehoben.

Schlesheim, 12. Oktober. Der Gemeindevorstand hat für 1933/34 mehr als 40000 Reichsmark Zuschüsse für einen Bauvertrag von 1934/35 auf. Trotz der Kürzungen auf verschiedenen Gebieten war es nicht möglich, den Bauvertrag auszuschieben. Eine sehr hohe Zinsenlast macht dies unmöglich. Die Grundstücke der Grund- und Gewerbesteuer werden in gleicher Höhe wie im Vorjahre erhoben.

Kehl, 11. Okt. Bei der Schlupprobe der freiwilligen Feuerwehr wurde ein Brand in einem landwirtschaftlichen Anwesen ausgemacht und gemäß den Vorschriften bei dem letzten Brandbrand gelöscht. Das Hauptaugenmerk auf die Rettung des Viehbestandes gelenkt. Die vom Heilungsbewegungs-Kommando der Freiwilligen Feuerwehr St. Nikolaus vorgenommene Rettung verlief erfolgreich. Die Feuerwehr hat sich sehr verdient gemacht. Die Feuerwehr hat sich sehr verdient gemacht. Die Feuerwehr hat sich sehr verdient gemacht.

Dortel bei Herrmann, 12. Okt. Der Brand im Hofen Kammelwerkle hat er aus. Das lebende Inventar konnte nur mit Mühe gerettet werden. Das Vieh auf die Weidenmatten niedergedrückt. Die Weidenmatten waren ein wenig im Dorf.

## An der schönen blauen Donau...



Das ist die Donauquai in Donaueschingen

Die Donauquai, die neben dem prächtigen Schloss der Fürsten in Donaueschingen, ist in ein großes Hotel umgebaut. Die Hotelanlage von Herr Hell die 'Donau' hat, welche die kleine Donau als Fluss an der Donau hat. Die Anlage hat 1000 Zimmer über dem Meer, 2000 im Inneren der Donau bis zum Meer.

## Anbekannter Schwarzwald erschlossen

### Ausbau einer neuen Post-Strasse zwischen Eß und Breg

Eine der interessantesten Gegenden im Schwarzwald wird nunmehr aus ihrem bisherigen Schicksal gehoben werden, indem sie eine für heutige Ansprüche genügende Straße über einen mehr als tausend Meter hohen Nord-Süd-Pass erhält. Es ist dies das schöne Flecken Erde nördlich von Hartmanns, wo sich die Quellen der Breg eine der Ursprungsgewässer der Donau — der dem Rhein anfließenden Elz — auf eine geringe Entfernung nähern. Die Quellen beider Flüsse liegen so nah beieinander, daß die vorgeschlagene Verbindung des Tales im Schwarzwald einzig dastünde. Das große Tal über Oberriedtal reicht hier nach Süden in einem großen Gebirgs- und Hügelzug der Donau entgegen, die ihrerseits hier nur 40 Kilometer Luftlinie vom Rheinstrom am Nordfuß des Kaiserstuhls entfernt ist. Diese Stelle ist die am weitesten Punkte der Annäherung der beiden großen europäischen Ströme. Die Strecke der größten Annäherung liegt auf der Höhe zwischen Immenhagen und Schiffhausen, wo etwa 25 Kilometer Luftlinie beide Wasserläufe nur trennen. Dieser fährte zwischen Breg und Elz nur der weichen feineren Stellen für den Autoverkehr ausfindende Kreisweg von Hartmanns über Kappelberg, Hartmanns, Hartmanns nach den Elzflüssen.

Bei dem Ausbau der direkten Nord-Süd-Verbindung — Elz — wird vor allem die Strecke im Regenfeld befestigt, so daß sich die Gefälle auf nur vier Prozent vermindert. Nordwärts führt die Straßenverbindung in Nördhardsberg bei den Elzflüssen auf die bestehende mit Postauto bediente Straße Elzberg — Schwan — Wilhelmshöhe — Oberriedtal — Elz, die findet Anschlüsse mit der Poststraße über das Vordorferfeld nach Götting — Hornberg und Hantsch — Freudenstadt sowie über Mühlentag nach Götting und weiter nach Freudenstadt und Offenburg. In Hartmanns führt die Straße auf die Hauptverbindungen nach Simonswald — Halden — Freudenstadt, sowie im Bergtal nach Donaueschingen und endlich über Kammerberg nach Reutlingen.

Diese neue Verkehrsverbindung erschließt eine der schönsten und ursprünglichsten Schwarzwaldlandschaften voller Eigenart und nicht durch die gewaltigen Staudämme der oberen Elz. Dieser durchgeführte ist einer der besten Beispiele im Schwarzwald am Hauptverkehrsraum zwischen Schwarzwald und Neckar und am Rheinhardsberg, alle Vagen in durchschnittlich tausend Meter Höhe, die in dem Brand und im Nördhardsberg mit rund 1150 Meter ihre größte Erhebung erreichen. Neben den schönsten Tal am Hartmanns liegt auch der Schwarzwaldhöhen 11500 Meter — Basel für die Kaufmannschaftlichen und

Wanderer-Führer bildet dieser Straßenausbau, der als Hochbauarbeit der Stadt Hartmanns durchgeführt wird, eine wertvolle Bereicherung, die dem sehr glücklich ist, weil sie die ausgedehnte Nord-Süd-Verbindung einhält.

## Der Fremdenverkehr im Schwarzwald

Am 12. Oktober, dem Tag der Wäldchen im südlichen Schwarzwald wird über das Ausbleiben des Schweizer Wanders und Touristen Klage geführt. Auch auf dem Schwarzwald sind in diesen Herbsttagen, die lang nicht von den Schweizer Wandern im Schwarzwald besucht wurden, wenig Schweizer Touristen. Die Gründe für die Abnahme der Schweizer Touristen, die im Schwarzwald betrieblen wird, wenige nur haben den Mut, sich zu überlegen, daß in Deutschland Jacht und Ordnung herrscht. Es ist zu hoffen, daß die bei der Vorläufigen Grenzlandabgrenzung abgeschlossenen Verhandlungen des letzten Jahres, die die Reichsautonomen Länder betreffen, das alte Grenzverhältnis mit der Schweiz wieder herzustellen.

## Südwestdeutsche Juristen kommen nach Neustadt

Neustadt a. S., 12. Okt. Wie bereits mitgeteilt, hat Neustadt a. S. vom 21. bis 23. Oktober im Zeichen einer Tagung von besonderer Bedeutung die Juristen aus dem gesamten Süddeutschlands werden hier zusammenkommen, um wichtige Beratungen über Berufs- und Standesfragen zu pflegen und aus Referaten der Berufsvereine neue Anregungen und neue Kräfte zu schöpfen. Die Tagung, die veranstaltet wird von der Hauptgruppe Juristen und Rechtspleger des nationalsozialistischen Juristenbundes und deren Leitung in den Händen des Landesgruppenleiters der Hauptgruppe Juristen und Rechtspleger, Otto Gumbel-Neustadt, liegt, findet ihren Anhalt mit einer Veranstaltung der pfälzischen Referenzen am 21. Oktober. Am Abend des gleichen Tages findet eine große Abendfeier im großen Saal des Saalbauers statt, wobei Reichsgruppenleiter und Justizminister Dr. Frank, ein Führer über 'Deutsche Rechtsprechung' spricht. Auch Gauleiter Bredel wird an diesem Abend das Wort nehmen, was der Ausdehnung erhebliches Interesse bietet.

Am Sonntag, den 22. Oktober, vormittags, treten die Landesgruppenleiter und die Führer der dem

## Aus der Pfalz

### Das Ludwigshafener Winterhilfswerk

Ludwigshafen, 12. Okt. Das Ludwigshafener Winterhilfswerk wird, wie Kreisleiter Dr. Wittmer in einer Pressebesprechung mitteilte, die Einrichtungen der Notgemeinschaft übernehmen und unter Führung der NS-Volkshilfswerke die bestehenden Wohlfahrtsverbände der beiden Bekanntheit und des roten Kreuzes einbeziehen. Der Kreis der Unterstützten ist entsprechend den höheren Mitteln doppelt so groß wie im Vorjahr und umfasst auch die 'verhungernden Armen', zusammen 8000 Personen, so daß also jeder dritte Ludwigshafener unterstützt wird. Die Kleidungs- und Hilfsvorrichtung kann bedeutend erweitert werden. Für die Wohlfahrt werden die Maßnahmen in Angriff genommen.

Die öffentlichen Kollektionen, zu denen sich die große der NS-Partei gesellt, sollen in erster Linie Kleinrenten umfassen. Die ganze Berechnung geht über die Stadtparkasse. Neben das Hilfswerk des Vorwinters erhaltet dessen Leiter Dr. Heermann einen Rechenschaftsbericht, dem folgende bemerkenswerte Zahlen entnommen seien: Von den eingegangenen Spenden im Betrag von gegen 100 000 Mark wurden 107 000 Mark auf die Weihnachtsfeier verwendet, wofür 100 000 Helfer bezahlt wurden, darunter 42 000 Helfer Weihnachtsfeier, von der NS-Partei gestellt. Wegen 200 000 Mark wurden verabreicht. Unter den Lebensmittelpendenden war besonders willkommen die Unterstützung der rhein- und oberpfälzischen Volkereien mit 12 000 Mark. Die am Ort gesammelten Spenden der Volkshilfswerke sollen größtenteils der hier anliegenden Judenbevölkerung wieder zufließen.

### Fingierte Kalkulationen...

Karlsruhe, 12. Okt. Der zweite Teil des Reichsautonomen Prozesses brachte interessante Einzelheiten über die Betriebsführung der Firma. Am Vormittag wurde über die Hauptbelastungsfragen, der ehemalige Direktor Jakob Gert, vernommen, der belastende Aussagen machte. Am Nachmittag fand auf Antrag des Gerichts eine Vernehmung der Finanzkontrolleurin Heilmann statt, die ergibt, daß dort keineswegs eine strenge Organisation vorhanden ist. Im weiteren Verlauf der Verhandlung wurde auch eine Anzahl Fragen vernommen. Dabei wurden von drei Anwälten gemacht, die sich auf das Bilanzverhältnis gewisser Tabakfabriken bezogen, welche zum größten Teil erheblich von den bestehenden Vorschriften abwich. Auch gab ein Frage an, daß bei der Feuerbeurteilung die Anzahl der Häuser nicht verwendet wurden. Derselbe Frage bezieht sich auf finanzielle Kalkulationen, die dem Gericht vorgelegt worden seien. Es hat den Anschein, als ob der Prozess noch mehrere Tage in Anspruch nimmt.

Offen, 12. Okt. Der frühere Bürgermeister G. G. G. und der Stadtrat R. R. R., die beide aus Koblenz kommen, wurden in das hiesige Konzentrationslager eingeliefert. Die Reichsautonomen R. R. R., die bei einem Zusammenstoß in Koblenz einen Schwere schwer misshandelt hatten, wurden ebenfalls interniert.

Gestern früh hat mein lieber Mann

### Herr Hugo Zippel

im Alter von 71 Jahren nach langem schwerem Leiden durch einen sanften Tod erlöst worden

Mannheim (M. S. S.) den 12. Oktober 1933

### Sandten Zippel geb. Treiber

NB. Die Bestattung findet am Freitag, nachmittags 1/2 Uhr, auf dem hiesigen Friedhof statt. Von Kondolezen bitten ich absehen zu wollen

### Danksagung

Zurückgekehrt vom Grabe unserer lieben Entschlafenen

### Fräulein Elise Fiedler

sage ich allen denen, welche mir in den letzten Stunden in so liebevoller Weise beistanden haben, meinen herzlichsten Dank. Insbesondere danke ich dem Herrn Pfarrer Becker für seine liebevollen tröstlichen Worte in den letzten Stunden. Herzlich danke ich den Schwestern Lina u. Kathchen des Diakonissenhauses. Auch vielen Dank für die überaus großen Krankspenden

Mannheim, den 12. Oktober 1933

In tiefer Trauer:  
**Emilie Fiedler nebst Erna und Mathilde Fiedler**

### Sodensee-Blaufliegen

zugeliefert, Preis 90 Pf.

### Die Seefische

neue deutsche u. holl. Vollheringe, Matjesheringe, Ia. Büchelinge und Marlinen.

Vogelmann, Donaustr. 1, Tel. 12221

### Klavier-

Stimmen u. Reparaturen

Gebr. Haas, Reiffersing Str. 21.

### WERBESCHAU FÜR DEUTSCHE ARBEIT UND WARE

Wintermode 1933/34

für Haus, Tages- u. Abend-Kleider im

### Palasthotel Mannheimer Hof

14., 15. und 16. Oktober 1933, 16 Uhr und 20.30 Uhr

Damenpenden verschiedener Firmen! Eintritt frei!

### Drucksachen Druckerei Dr. Haas

Neue Mannheimer Zeitung

Jeder Art liefert billig! R 1.4-6 • R 1.4-8



Mannheimer Wirtschaftslage befriedigend

Die Industrie und Gewerbetreibende Mannheims stehen über die Lage im Mannheimer Wirtschaftsleben...

Die Wirtschaftslage der Mannheimer Industrie ist befriedigend. Die Produktion hat sich im Vergleich zum Vorjahr...

Getreidemarkt wenig verändert

Der Getreidemarkt zeigt sich wenig verändert. Die Preise für Weizen und Roggen sind stabil geblieben...

4 Mrd. Rm. Arbeitsbeschaffungs-Programm

Investitionen über den Stand von 1931. Die Reichsregierung hat ein Programm zur Arbeitsbeschaffung...

Stand der Badischen Bank vom 7. Okt.

Die Badische Bank hat am 7. Oktober einen Bilanzstand erreicht. Die Bilanzsumme beträgt...

Berliner Devisen

Table with exchange rates for various currencies including London, Paris, and New York.

Frankfurter Börse

Table showing stock market data for Frankfurt, including various indices and individual stocks.

Montan-Aktien

Table showing prices for various mining stocks (Montan-Aktien).

Transport-Aktien

Table showing prices for various transportation stocks (Transport-Aktien).

Bank-Aktien

Table showing prices for various bank stocks (Bank-Aktien).

Industrie-Aktien

Table showing prices for various industrial stocks (Industrie-Aktien).

Chemie-Aktien

Table showing prices for various chemical stocks (Chemie-Aktien).

Geleitetmarkt wenig verändert

Der Geleitetmarkt zeigt sich wenig verändert. Die Preise für verschiedene Rohstoffe sind stabil geblieben...

Kurszettel der Neuen Mannheimer Zeitung

Large table containing various market data, including stock prices and exchange rates.

Berliner Börse

Table showing stock market data for Berlin, including various indices and individual stocks.

Industrie-Aktien

Table showing prices for various industrial stocks (Industrie-Aktien).

Fortlaufende Notierungen (Schluß)

Table showing closing prices for various commodities and stocks.

Transport-Aktien

Table showing prices for various transportation stocks (Transport-Aktien).

Bank-Aktien

Table showing prices for various bank stocks (Bank-Aktien).

Chemie-Aktien

Table showing prices for various chemical stocks (Chemie-Aktien).

Industrie-Aktien

Table showing prices for various industrial stocks (Industrie-Aktien).



